KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1571/85

af 10. juni 1985

om levering af et parti butteroil som fødevarehjælp

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 804/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1298/85 [2], særlig artikel 6, stk. 7,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1278/84 af 7. maj 1984 om gennemførelsesbestemmelser for 1984 til forordning (EØF) nr. 3331/82 om politikken med hensyn til fødevarehjælp og forvaltning af denne hjælp [3], og

ud fra følgende betragtninger:

Som led i de fødevarehjælpeprogrammer, der er vedtaget ved de rådsforordninger, som er nævnt i bilaget, har Ghana anmodet om levering af de i bilaget anførte mængder butteroil;

der bør følgelig ske levering i overensstemmelse med de regler, der er fastsat i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1354/83 af 17. maj 1983 om almindelige bestemmelser for tilvejebringelse og levering af skummetmælkspulver, smør og butteroil som fødevarehjælp [4], ændret ved forordning (EØF) nr. 1886/83 [5]; det er bl.a. nødvendigt at præcisere leveringsfristerne og -betingelserne samt hvilken procedure, der skal anvendes ved bestemmelse af omkostningerne i forbindelse hermed;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Mælk og Mejeriprodukter —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De irske interventionsorganer leverer i overensstemmelse med forordning (EØF) nr. 1354/83 butteroil som fødevarehjælp på de særlige betingelser, der er anført i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 10. juni 1985.

På Kommissionens vegne

Frans ANDRIESSEN

Næstformand

---

(1) EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 13.
(2) EFT nr. L 137 af 27. 5. 1985, s. 5.
(3) EFT nr. L 124 af 11. 5. 1984, s. 1.
(4) EFT nr. L 142 af 1. 6. 1983, s. 1.
(5) EFT nr. L 187 af 12. 7. 1983, s. 29.

BILAG

Licitationsbekendtgørelse (1)

Beskrivelse af varepartiet	A
1. Program	1984
a) retsgrundlag :	Rådets forordning (EØF) nr. 1278/84
b) af betydning :	Kommissionens afgørelse af 25. oktober 1984
2. Modtager :	Ghana
3. Bestemmelsesland :	
4. Leveringsstadium og leveringssted :	cif Tema
5. Modtagerens repræsentant :	National Authorizing Officer, Attn. Mrs Quist, Ministry of Finance and Economic Planning, PO box M40, Accra
6. Samlet mængde :	340 tons
7. Oprindelse af butteroil :	fremstilles af interventionssmør
8. Det interventionsorgan, som interventionslageret henhører under :	irsk
9. Særlige kendetegn :	—
10. Emballage :	(2)
11. Yderligere påskrifter på emballagen :	»TO GHANA«
12. Afskibningsperiode :	før den 31. august 1985
13. Dato for udløbet af fristen for indgivelse af bud :	den 8. juli 1985
14. I tilfælde af en ny licitation i henhold til artikel 14, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1354/83 :	
a) afskibningsperiode :	før den 15. september 1985
b) dato for udløbet af fristen for indgivelse af bud :	den 22. juli 1985
15. Bemærkninger :	(3)

(1) Dette bilag fungerer sammen med bekendtgørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* nr. C 208 af 4. august 1983, s. 9, som licitationsbekendtgørelse.

(2) I nye metalfade, med spuns, som indvendig er belagt med konservesdåselak, eller har undergået en behandling, som giver de samme garantier, på 190 til 200 kg netto (at angive i tilbuddet), og disse skal fyldes helt og lukkes hermetisk under nitrogenatmosfære. Fadene skal være tilstrækkelig stærke til at kunne modstå forsendelse pr. skib. Metalfadenes beskaffenhed må ikke kunne være til skade for den menneskelige sundhed og heller ikke kunne påvirke indholdets farve, smag eller lugt. Fadene skal lukkes fuldstændig hermetisk.

(3) Den af Kommissionens delegerede, der skal kontaktes af tilslagsmodtageren :
M. D.W. Schmidt, The Round House 65, Cantonments Road, Cantonments, Accra, PO Box 9505, Kotoka Airport, Accra, Telex : 2069 DELCOM-ACCRA.